

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers /
Couverture de couleur
- Covers damaged /
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

- Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

Pagination continue.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire

- Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

bien agréable et un juste devoir tout à la fois de s'empres-

Montréal, 21 décembre 1850.

(Traduit par les Mélanges Religieux.)

Mon cher Monsieur,

Dans une notice sur un ouvrage récent au sujet des Eglises et sectes des Etats-Unis,

Le préfère, cependant, le citer d'après le

Je joins ici une liste donnant le nombre des

Table with 2 columns: Secte and Nombre. Includes Baptistes, Congrégationalistes, Eglise hollandaise, etc.

Cette liste ne fait pas mention d'une variété

Selon la même autorité il y a plus de 1,500,000

C'est là ce pays tant vanté par le protestantisme,

Et qu'on n'attribue pas cet état d'ignorance

Ces statistiques nous donnent l'idée d'une

Mais si nous regardons l'autre côté de ce

Quant je considère cet état effrayant d'irré-

Mais si nous regardons l'autre côté de ce

Quant je considère cet état effrayant d'irré-

Mais si nous regardons l'autre côté de ce

Quant je considère cet état effrayant d'irré-

me, je me prends à trembler pour ses libé-

Oni, en considérant ces statistiques, je sens

Montréal 10 Déc. 1850.

DRAME JUDICIAIRE.

Nous avons donné en septembre un récit

CONDAMNATION A MORT.—Avant-hier s'est

A tort ou à raison, il existe aujourd'hui dans

Ce drame de famille présente des circon-

Ce criminel a fait une demi confession

EXTRAITS DE JOURNAUX.

(Du Canadien.)

Insurrection "Légale."

Samedi dernier, 21 décembre entre dix et

Il parait que ces messieurs avaient appris

Il parait que ces messieurs avaient appris

Samedi donc, à l'ouverture de la cour supé-

Il parait que ces messieurs avaient appris

Samedi donc, à l'ouverture de la cour supé-

Il parait que ces messieurs avaient appris

Samedi donc, à l'ouverture de la cour supé-

soixante-et-dix autres avocats, en robes et ra-

CHAMBRE DES AVOCATS.

Présents:—Charles Panet, écuyer, bâton-

Le rapport suivant est présenté et adopté.

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Frais taxés, Frais subséquents, etc.

Montant des frais, £13 19 0

CHAMBRE DES AVOCATS.

Présents:—Charles Panet, écuyer, bâton-

Le rapport suivant est présenté et adopté.

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

Le rapport du comité nommé pour communi-

ANNONCES.

LIBRAIRIE ET RELIURE.

Le Soussigné offre ses plus sincères remerciements

TELS QUE

Montreal, 27 décembre 1850.

Avis AUX ENTREPRENEURS.

LES Syndics pour la construction d'une EGLISE

ATTENTION!!!

VRAI VIN FRANCAIS SANS MELANGE.

M. HERVEON & Cie., sollicités par des membres

C'est l'occasion pour les amateurs et pour le public

GABRIEL

ECCLÉSIASTIQUE ET CIVIL POUR 1851.

A vendre chez E. R. FABRE ET Cie.

HOTEL RICHARD.

CETTE maison, déjà connue du public sous le nom

HECTOR L. LANGEVIN, AVOCAT.

BUREAU, coin des rues St. Vincent et St. Thérèse

FRANCOIS LEDUC, INFORMATIONS DEMANDEES.

On a besoin d'un bureau d'informations sur le Sieur

À VENDRE ou ÉCHANGER, un TERRAIN

À l'Évêché, à la Providence et dans toutes les Libra-

ATTENTION! À VENDRE, NEUVAINES

POUR SE PRÉPARER A LA FÊTE DE LA NAISSANCE

De Notre Seigneur Jésus-Christ.

PRIX: 2s. 6d. LA DOUZAINES.

DECES.

A St. Jean Dorchester, le 13 du courant, après une

BAUME DU DR. WISTAR

Morris County, Mendham, N. Jersey.

DR. SETH W. FOCOLE.—Monsieur, Avant de

DECES.

A St. Jean Dorchester, le 13 du courant, après une

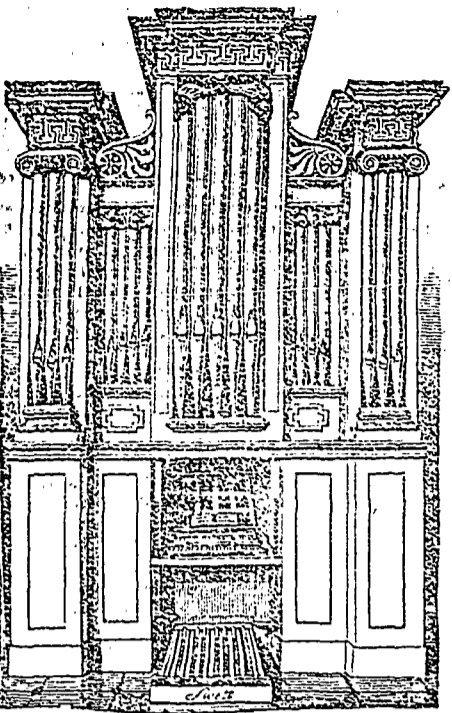
BAUME DU DR. WISTAR

Morris County, Mendham, N. Jersey.

DR. SETH W. FOCOLE.—Monsieur, Avant de

DECES.

A St. Jean Dorchester, le 13 du courant, après une



Au Clergé.

Le Sousigné met en disposition un très bel ORGUE... Le Sousigné tient en main un assortiment de PIANOS, MELODIONS, à 4, 4 1/2 et 5 octaves, dont les prix sont variés de £11 5 0 à £33.

AUX PRIX COURANTS!

Un Fonds de Hardes Faites ET DE MARCHANDISES SECHES DE \$35,000.

122, RUE ST. PAUL. 122, A L'ENSEIGNE DU CASTOR.

Le Sousigné voulant se préparer à recevoir un grand assortiment de HARDIS FAITES et de MARCHANDISES SECHES...

Le Sousigné désire être instituteur pour tenir une école élémentaire... A L'ENSEIGNE DU CASTOR.

Le Sousigné désirant être instituteur pour tenir une école élémentaire, prie instamment Messieurs les Commissaires d'écoles qui ont besoin d'un instituteur qualifié pour une école élémentaire...

UN jeune homme qui reçoit des leçons de piano depuis deux ans, offre ses services gratuitement pour un certain temps...

AVIS AUX INSTITUTEURS. MM. LES COMMISSAIRES D'ECOLES de la Paroisse de Ste. Elisabeth ont besoin de plusieurs INSTITUTEURS.

LES SOURDS-MUETS. L'ECOLE des Sourds-Muets maintenant établie sur le Côteau St. Louis, auprès de la Montagne de Montréal s'ouvrira le 16 Septembre.

Le sousigné informe les messieurs, du clergé qu'il reçoit à l'instinct de Paris et de Lyon le complément de ses commandes, ce qui comprend un assortiment complet d'ORNEMENTS D'EGLISE, CHANDELIERS ET CROIX pour autels, BANCS D'OEUVRES ET ACCOULES, CIBOIRES, CALICES, BURETTES, OSTENSOIRES, CHASUBLES, DALMATIQUES, MISSALS.

J. M. LAMOTHE. Relieur de cette ville, présente ses remerciements aux messieurs du Clergé et au public en général pour l'encouragement libéral qu'il en a reçu...

COLLEGE JOLIETTE.

La rentrée des élèves de cet établissement, qui est le premier et le principal des "CLERGS DE ST. VIAZIER" aura lieu le 24 du courant.

Après avoir suivi ce cours, les élèves pourront recevoir des leçons de latin, s'ils le désirent. Alors un cours de deux ans est suffisant pour donner une connaissance approfondie de cette langue.

CONDITIONS PAR AN. Enseignement et logement. £3 0 0. Musique { Piano. £3 0 0. Les autres instruments £1 10 0.

LE GUIDE DE L'INSTITUTEUR. CONTENANT UNE SERIE DE REPONSES AUX QUESTIONS INSEERES DANS LA CIRCULAIRE DU SURINTENDANT DE L'EDUCATION, ETC.

CURRICULUM LATINUM AD USUM JUVENUTIS. LES SOUSIGNEES viennent de publier, sous ce titre, deux volumes élégamment reliés et contenant un choix des principaux Classiques latins, en prose et en vers.

LES SOUSIGNEES viennent de publier, sous ce titre, deux volumes élégamment reliés et contenant un choix des principaux Classiques latins, en prose et en vers.

BIBLIOTHEQUES PAROISSIALES.

LES SOUSIGNEES ont l'honneur d'annoncer aux MM. du Clergé et à toutes les personnes qui s'intéressent à la fondation des BIBLIOTHEQUES PAROISSIALES, qu'ils ont maintenant en vente un assortiment considérable de livres, publiés avec approbation de plusieurs Archevêques de France et bien propres à répandre le goût de la lecture dans les campagnes.

Bibliothèque instructive et amusante, format in-18, 160 volumes solidement cartonnés en 130 volumes pour £6 5. Et enfin: Bibliothèque catholique de Lille, format in-18, 460 volumes solidement cartonnés en 215 volumes, pour la collection £10 0 0.

MOIS DE MARIE.

NOUVELLE édition, augmentée des PRIÈRES DE LA MESSIE, VÊPRES DES DIMANCHES, CHEMIN DE LA CROIX, ETC., avec jolie reliure. Prix 7s. 6d. la douzaine.

LIVRES NOUVEAUX POUR DISTRIBUTION DE PRIX.

LES SOUSIGNEES offrent maintenant en vente, un assortiment considérable de livres, NOUVELLEMENT REUES et propres à être données en prix ou à former le fonds d'une bibliothèque de paroisse.

IMAGERIE NOUVELLE.

REDUCTION DE PRIX. LES SOUSIGNEES viennent de recevoir, de France, 25,000 feuilles, IMAGES assorties de grands et de petites, qu'ils offrent à 7s, 12s, et 30s les 100 feuilles.

NOUVEAUX CHAPEAUX FRANCAIS.

Pour MM. du Clergé et autres, Reçus dernièrement de Paris et à vendre A LA LIBRAIRIE DE ST. JEAN-BAPTISTE.

MANUEL DES SOCIÉTÉS DE TEMPERANCE.

Le sousigné a l'honneur d'informer MM. Les Curés, Marchands et instituteurs de la campagne, et le public en général, qu'il vient de terminer la troisième édition de cet ouvrage de l'Apôtre de la Temperance; elle est maintenant en vente chez presque tous les Libraires de Montréal et les Marchands de la Campagne.

ATTENTION!

LA CLEF DES PRINCIPALES DIFFICULTES DE LA GRAMMAIRE FRANCAISE. OL COURS RAISONNE SUR LA GRAMMAIRE FRANCAISE.

AUX COMMISSAIRES D'ECOLES. UN M. BONNOL, jeune Français âgé de 21 ans, offre ses services comme instituteur. Il a été formé dans les Ecoles Normales des Frères des Ecoles Cléricales de France, et a reçu de l'Université le Brevet de capacité. S'adresser au Frère Directeur des Ecoles Cléricales, à Montréal.

NATIONAL LOAN FUND LIFE ASSURANCE SOCIETY.

COMPAGNIE NATIONALE D'ASSURANCE SUR LA VIE DE LONDRES. BANQUE D'EPARGNE POUR LA VEUVES ET L'ORPHELINS. CAPITAL - UN DEMI MILLION STERLING.

BUREAU LOCAL. BENJ. HOLMES, ECR., PRESIDENT. A. LAROCQUE, ECR. | E. R. FABRE, ECR. H. L. ROUTH, ECR. | W. LUNN, ECR.

MEDECINS CONSULTANTS. F. T. BADGLEY, ECR., M. D. H. PELTIER, ECR., M. D.

LES AVANTAGES DE CETTE INSTITUTION OFFRE AU PUBLIC SONT NOMBREUX ET IMPORTANTS.

Les avantages de cette institution offre au public sont nombreux et importants, et les taux d'assurance aussi réduits que la sûreté des assurés et de la société elle-même. Voici quelques-uns des avantages particuliers qu'elle offre à son assuré:

1. L'assurance d'un droit d'emprunt du Bureau des deux tiers des primes payées par elle, sans qu'elle ait à craindre d'être forcée d'abandonner sa police, faute de moyen d'en payer les primes annuelles.

2. L'assurance d'un droit d'emprunt du Bureau des deux tiers des primes payées par elle, sans qu'elle ait à craindre d'être forcée d'abandonner sa police, faute de moyen d'en payer les primes annuelles.

3. On ne fait rien payer pour les droits de Timbre ni pour l'examen médical.

4. Les Bonus sont répartis annuellement entre les assurés, soit en réduction dans le taux de la prime annuelle, ou en augmentation de la somme assurée, et cela au choix de l'assuré.

5. On allouera 30 jours de grâce pour le paiement annuel de la prime de police, c'est-à-dire, que la police ne sera perdue si le paiement s'en fait pendant les trente jours qui suivent celui où ce paiement annuel aurait dû être fait.

6. Un bureau général pour l'Amérique Britannique du nord ayant été établi EN CETTE VILLE les assurances seront acceptées par l'AGENT GENERAL et les polices envoyées à sa lé.

7. Les bureaux s'assembleront régulièrement au local indiqué ci-haut, et les affaires sont traitées avec célérité et suite au grand avantage des assurés.

8. On accordera des prêts et on payera les polices expirées de suite au bureau sans intérêt et ailleurs.

9. On pourra se procurer des brochures explicatives de tout ce qui a rapport à cette association, de même que des formulaires en blanc et toutes informations quelconques au bureau à Montréal et des Agents par toute la Province, auxquels on devra s'adresser pour faire ses demandes d'assurances, etc.

AUX COMMISSAIRES D'ECOLES.

M. R. C. H. arrivé depuis peu de jours de San-Francisco, (Californie) désire trouver une place d'INSTITUTEUR, il a déjà tenu une école élémentaire dans le district de Québec voilà plusieurs années pendant l'espace de deux ans. S'adresser à M. Louis Plamondon marchand, rue St. Paul, No. 122.

SOURCES DE PROVIDENCE.

M. ST. GERMAIN qui conduit l'établissement des BAINS D'EAU MINERALE dans le nouveau Village de Providence, dans la paroisse de St. Hyacinthe, informe le public que son établissement sera ouvert au PREMIER JUIN prochain, et qu'il pensionnera à son hôtelier pour un prix modéré.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DU CANADA.

Capital - £10,000. BUREAU PRINCIPAL, HAMILTON. HUGH C. BAKER, PRESIDENT. JOHN YOUNG, ECR., VICE-PRESIDENT. Et dix-huit Directeurs.

GERANTS DANS BAS-CANADA. Sorrel - R. Harrower, ECR. Melbourne - Thos. Tait, ECR. St. Andrews - Frank Pat - St. Hyacinthe - Boucher de Rich. ECR.

LES ASSURÉS DE CETTE COMPAGNIE SONT PRÊTS À EFFECTUER DES ASSURANCES SUR LA VIE, et à se charger de toute transaction dépendante de la valeur ou de la durée de la vie humaine, ainsi qu'à acheter ou à acheter des Annuités ou des Réversions de toute espèce, comme à ses des Survivances et des Dotations.

PRIME ANNUELLE POUR ASSURER £100, TOUTE LA DURÉE DE LA VIE.

Table with columns: Age, Avec les profits, Sans les profits, Dénier-Crédit. Rows for ages 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60.

On trouvera, au le comptant, que la Société est en état d'assurance pour la vie, sans participation, et d'acquiescement, sans que les tarifs similaires d'aucun autre Bureau qui offre main tenant d'assurance au Canada, tandis que les assurés assure participation avec part aux trois quarts de tous les profits de cette branche des affaires de la Compagnie.

Prime annuelle pour assurer le paiement de £100, soit en cas que l'assuré meure avant d'atteindre un âge spécifié, soit lorsqu'il atteindra cet âge:

Table with columns: AGE A ATTENDRE, 50, 55, 60, 65. Rows for ages 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55.

Le Bureau, à Montréal, est au No. 27, rue St. Francois-Xavier. On peut y obtenir du Secrétaire, Thomas Ramsay, ECR., des tarifs, prospectus, formulaires de demande, et tous autres renseignements relatifs au système de la Compagnie, ou à la pratique des assurances sur la vie.

CONDITIONS: On ne s'abonne pas pour moins d'un semestre. Les abonnés qui veulent retirer leur souscription, doivent en donner avis un mois avant l'échéance du semestre ou de l'année courante, à moins d'une convention qui en dispense.

TAUX DES ANNONCES. Six lignes et au-dessous, 1re insertion, £0 2 6. Chaque insertion subséquente, £0 0 7.

AGENTS DES MELANGES RELIGIEUX. Montréal, MM. E. R. Fabre et Cie., Libraire Trois-Rivières, Val. Guillot, ECR., N. P. Québec, M. D. Mattéau, ECR., V. S. R. Anne, M. F. Plote, ECR. Directeur. Rivière du Loup, M. L. Baribeau. St. Athanase, M. H. Auberlin.

JOSEPH LAROCQUE, PASTRE, Rédacteur-en-Chef (Evêché de Montréal). IMPRIMERIE: JOSEPH RIVET, Coin des rues Mignonne et St. Denis.